

討論
報告
儲貸

音註

分類交際尺牘大全

第十二冊

討論類

政界

縣官與士紳討論預借漕銀

某某先生台鑒。敬肅者。得隸

珂鄉。彌深忻幸。罕親

桀範。時切馳依。敬維

履纔。綈釐。

鼎。姻。篤。祜。

喬雲在望。祝露傾忱。近因省中籌款困難。迭奉上台命令。預借下年

份漕銀若干數。各縣分別辦理。本縣應辦情形。前曾函達

台端。想在籌畫之中。故未奉有

惠復。祇以需款孔亟。以致文電交馳。明知此事辦理綦難。而又不能置之度外。

尊處一鄉表率。衆望攸歸。定知成竹在胸。必當有以

見教。為特重中前意。敢為討論及之。幸

賜南鍼。無任佇盼。專肅敬請

台安。維希

惠臨。

某某謹肅

【音註】

珂鄉

珂五也。貴人用以飾馬。唐張嘉貞與弟嘉祐皆貴。每朝軒蓋駟從盈閭。所居之坊號曰鳴珂里。見唐書本傳。今故尊稱人之鄉里曰珂里。亦曰

鄉渠

同意

音意履

紆

通拼切。續也。

後

姻

音因。重

雷雲

瑞雲也。

祝露

祝項而披

亟

音

急也。詩

綦

音其。極也。

荀子

表率

言以身作則也。

漢書

成竹在胸

蘇軾畫竹

記

畫竹必

先

得成竹於胸中。今

南鍼

先

得成竹於胸中。今

南鍼

指南鍼也。引伸

為臨事有定見之謂

南鍼

指南鍼也。引伸

為臨事有定見之謂

南鍼

指南鍼也。引伸

為臨事有定見之謂

南鍼

指南鍼也。引伸

為臨事有定見之謂

稅務官與商會討論加收稅項

某某先生台鑒。敬肅者。俗務紛紜。罕陪

塵座。私忡仰企。時系蟻忱。瞻在望之

芝儀。憑通詞以蕪牘。敬維

起居多吉。

籌畫咸宜。引領

喬雲。傾心頌露。某忝司樞務。喜領

教言。荷

照拂之頻加。誠感綢繆而無既。前者奉有省令。加收某某稅項一節。蒙許磋商辦理。至深幸感。

執事為商界領袖。定必有以斡旋。其何以上下交孚。為裕國恤民之策。詳加討論。敢乞

南鍼尤恐。上台催促進行。為特專函奉佈。即希

玉復。不勝幸盼之至。專肅敬請

台安。諸維

惠鑒。

某某謹肅

音註

塵座

塵尾所以拂塵。晉人蟻忱也。今以蟻慕為景慕之義。忱真實也。

芝

儀唐元德考字紫芝房官每見歎曰見紫芝眉宇使人名利之心都盡也今尺牘中用芝眉芝字皆本此儀容表也 蕪牘謙言函牘之蕪雜也雜亂曰蕪唐

書舉要 雲見 領露 權音覺征稅法也 紉尼寅切心服之謂 磋音蹉磨也磨治骨角也詩如切如磋今謂

精細商酌 執事謂供使令之人也左傳使下臣徧執事今與人書不敢直指其人則稱執事敬詞也 領袖衣之提挈必在領袖故以喻人

之能提挈其下者晉文帝嘗曰魏舒堂堂人之領袖也見晉書 幹旋轉圓之義蘇轍文一二南鍼見玉復答復

信謂貴重如玉也

軍警界

軍官與士紳討論駐防地點

某某先生台鑒敬肅者擬以駕才幸承

塵訓喜

鳴珂之近接輒紉佩而難忘敬維

聞望崇隆

興居安吉引詹

喬需彌切頌忱敬營來到

貴處一切仰叨

福。茫。人民安謐。欣幸交深。惟是駐防地方。似不足為適要之點。宜如何揆度形勢。籌辦駐營房屋。以重防務。而協機宜。不得不與

執事慎重磋商。相加討論。如有

高見尚祈

垂教及之。感荷

雲情。曷其有極。臨穎不勝企禱之至。專肅敬請

台安。諸維

垂鑒。

某某謹肅

【音註】

猥

音姜。有乃字之意。助詞。

驕才

驕音奴。最下之馬也。凡才能下等亦曰驕。史記。蕭相如傳。相如雖驕。獨畏廉將軍哉。

塵訓

見上

鳴珂

見上

珂鄉

見上

聞望

猶名望也。秦觀文。聞望開散而聞望愈隆。

商靄

猶上商雲。靄。雲氣也。

安謐

安謐音密。亦安也。三

國志。海表謐然。

機宜

韓愈文。舉動合機宜。而風采

可畏愛。禮注。機發動所由也。

執事

也。韓愈有

磋商

俱見

雲情

喻其情

穎頭

之。高也。穎頭

筆

也。韓愈有

毛穎傳。

也。韓愈有

毛穎傳。

也。韓愈有

警官與士紳討論清道方法

某某先生惠鑒。每接

蘭言。驩欣無已。引詹

芝采。馳系彌深。敬維

規畫咸宜。

興居多吉。為頌無量。某忝執警鞭。慚無建樹。所幸仰叨

愛庇。得承

指教於隨時。隕越不羞。戰兢時懍。其於地方應辦各事。未免缺點之居多。清理街道事宜。尤為當今急務。其應如何入手。以求公益而重衛生。深愧庸愚。茫無頭緒。是不得不於此事詳加討論。俾得有所進行。

仰企

高明尚祈

垂示。庶幾道途清潔。在地方固獲益無窮。某亦有所率由。受

賜更非淺鮮也。臨穎神馳，不勝盼禱，待

命之至。專肅敬請。

台安。維

照不餽。

某某謹啓

【音註】

蘭言

(易)同心之

芝采

猶上

規畫

猶言籌度(蘇洵論)陳平張良智之

警

鞭

巡警所執

建樹

謂設置也(陳書)

欽

隕越

顛墜之義(左傳)

戰兢

(詩)戰戰兢兢

以指揮者

若姬漢建樹賢戚

衛生

(莊子)南榮越曰越願聞衛生之經而已

今

做

公益

公共之利益對於一個

康之法者

頭緒

猶條理以絲之端喻事理也(蔡邕)

高明

對人之尊稱也(漢書)

有思

率由

(詩)不愆不忘率由舊章

穎

見音賜

盡也

士紳與警官討論消防隊之辦法

某長先生台鑒。敬肅者。幸隸

悵。悵。仰知

桀。羣情愛戴。下念欽遲。敬維

分類文辭尺牘大全

討論類

四

政績宣勞

勛猷集祐

樽儀在望。藻頌傾心。敬地自吾

公下車以來。諸事漸臻完備。

鴻才卓越。紉佩同深。惟是地方防禦大災。所有水洋各龍。多由慈善團體掌管。設遇不測。辦理難以得力。殊不足以保衛治安。則是擇要以圖。應須勅設消防專隊。其應如何組織。如何布置。若非詳加討論。深恐難以進行。素仰

高明。定多

卓見。為想

痼疾在抱。必亦料量及之。用特函陳。毋嫌越俎。專肅祇請

升安。維祈

垂照。

某某謹肅

【音註】

忻懽

音瓶案猶覆庇之意在旁曰忻在上曰懽

渠

渠音矩蟻猶法度也楚辭渠之所謂後漢

敬仰之意語林許元度將弟出都婚人間是元度弟甚欽遲之

得

音尋木之大者藻頌辭為祝頌也

下車

官吏初到任之謂後漢

書明府下車以來

鴻才

鴻言大才卓越超絕也晉書州郡有貢薦

紉

防日本語救火之義謂臨事

組織

構成之義孟郊詩一布置雕龍布置物類撮

題近高明上卓見

痼

音通關痼本作恫恫痼痼病也

意

料量

史記及長為季氏史料量平本言會計今亦

學界

校長與學務委員討論抵補學費

某某先生台鑒敬肅者校務紛忙不克趨聆

教益企詹

道範馳念彌深敬維

泰斗望重

鼎裊枯集

喬暉在望。頌露傾忱。各校經費情形。誠是十分支絀。仰仗

多方籌畫。真為感荷同深。敝校自本屆開學以來。用度力求撙節。隨時

敷衍。聊以支持。惟是教員薪水一層。倘是青黃不接。在敝校局面較

廣。斷難枵腹從公。再四思維。不得不為未雨綢繆之計。所應設法抵

補。務乞

尊裁斟酌行之。為特函陳。謬加討論。萬一官費難以繼續。其所以挹注

者。又將何如。吾

公衆望所歸。為學界中人領袖。諸祈

垂照。無任感綢。肅敬請

公安。維希

亮答。

某某謹肅

音註

秦斗

泰山北斗之合稱。言為人景仰也。唐韓愈文。相見喬暉。猶上喬雲。頌露見

撙節

(禮)君子恭敬撙節。退讓以明禮。數衍(宋史范仲淹傳)數衍經旨。因以諷諫。謂趨於法度也。今亦為節省之稱。數衍(宋史范仲淹傳)數衍經旨。因以諷諫。謂陳其義而引伸之也。今為辦事之但

鋪張表

面之謂支持

謂勉力保持也。柱枅榱桷相支持。

青黃不接

（元典章）即日正是青黃不接之際。本為舊穀已絕新秧未長而言。今以

用財

局面

謂辦事之情形也。局謂棋局。以棋局平面布子之情形為人事變遷之喻也。

枵腹

飢餓而腹空虛也。寶玩何曾教枵腹。

雨綢繆

謂防於未然也。詩：迨天之

繆

繆

繆

繆

繆

繆

繆

繆

繆

繆

也。本指水言。今為移挪財物取有餘以補不足之謂。

領袖

紉

俱見

端

同

專

校長與學務委員討論添設教室

某某先生台鑒。敬肅者。前報一楡。辱承

惠復。多蒙

垂教。感荷良深。藉謠

道履綏和。

禔躬安吉。式總頌忱。

敬

校擬添教室一層。

示可便宜行事。仰見

深心樂育。為莘莘者宏普及之功。惟是此事既意在實行。校舍本有數

餘。而添請教員。添置校具。一切經費。約在若干之譜。必須及時籌措。

不得不於

尊處進以一言。凡此開支。自應得有經常款項。庶幾添設之後。不至有始無終。諸請

大裁。有以

見教。為特謬為討論。勿以煩瑣為嫌。尚乞

鑒原。無任幸禱。肅泐敬請

台安。諸維

垂照。

某某謹肅

【音註】

耻音貢至也。掄古賤字。

提音匙福也。漢書中外提福

總協同便宜行事。

（史記）即不及奏上。輒以便宜施行。上來以聞。謂不待奏。

而行事也。今樂育

（詩小序）菁菁者莪。樂育材也。君子能長育人材。則天下喜樂之矣。

莘莘

衆多也。班固泐音勒筆札。

謂之

商界

討論公司性質

某某先生大啓。睽離

丰采。罕領

教言。馳系之私。無時或釋。辰維

財祺萬福。

籌祉千祥。引企

吉暉。以忻以頌。吾人營業。各有定章。所謂公司者。以商業行為為業而設立之團體也。公司分四種。曰無限公司。曰兩合公司。舊稱合資公司。曰股分有限公司。曰股分兩合公司。

閣下前以為既已同稱公司。皆是公同合股。何以無股而曰兩合。欲就此中性質。相與詳加討論。今就某之所知。所謂兩合者。如我國向來營業。連財合貨辦法之性質相近。是以無限責任股東與有限責任股東組織之。有限責任者。以額定出資為限。股東責任不同。故不冠股分字樣。大致如此。知在

注意。用特申明。專泐敬請

台安。維

照不錫。

某某謹啓

【音註】

丰采

即風采。後漢書趙壹體貌魁梧。美須眉。名動京師。士大夫想望其風采。丰。豐滿也。詩子之丰兮。相沿為客態之稱實為風字之借用。

暉

猶上商暉。忻同。

組織

見額定。

泐

錫俱見。

討論物價漲落無定之原因

某某仁兄閣下。昨奉

來書。聆悉一切。倍承

垂問。為復寸楡。即維

籌祉多綏。

履祺增吉。為頌無量。近今商業情形。市面頗多變動。

尊處以物價漲落無定。深滋疑點。因欲詳加討論。得以洞悉原因。茲就

鄙見所及。蓋有數端者在。如製造之物。原料有貴賤。工資有高低。其

價遂異。一也。種植之物。年豐則出產多。歲歉則出產少。價亦遂異。二也。各地運貨。稅金多少不同。物價又異。三也。貨多客少。則爭售。客多貨少。則居奇。價所以有減有增。四也。市面隨貨幣為轉移。銅元充斥。物價因之騰貴。一經限止。價可漸平。五也。種種原因。職是之故。不知高見以為何如。略陳大槩。其

詳答之。專復敬請

大安。維

照不。賜。

愚弟 某某謹啟

【音註】

充斥

眾多也。左傳。寇盜充斥。

騰貴

物價驟長也。上升曰騰。禮。地氣上騰。

職

助詞。惟也。

大概

大畧也。槩同概。

女界

討論女生應否專請女員教授

某某同學姊惠鑒。昔曾同硯。倍荷

教言。悵自分襟。罕親

淑範。辰維

茵憑集枯。

荃履微祥。為無量頌。妹處辦理某某女子學校。不過因陋就簡。教鞭手執。輒自愧然。以視

貴校桃李盈門。養成師範。相形之下。奚翅霄淵。校所請教員。其某某等科。為某某與某某諸同學姊妹擔任。其他則請男教員教授。究之吾輩所辦女校。應否專請女教員分科任事。以歸一律而重校規。識淺才疎。不克自為宗旨。為特相期討論。敢求

示我方鍼。俾得有所率從。不至摸稜兩可。

惠而好我。不吝

玉音。臨穎神馳。無任盼禱。專肅敬請

講安。維希

菱照。

妹某某謹啓